

PB27 8国语言中性说明书

尺寸: 58*80mm

材质：哑粉纸 105g (7折)

物料编码: 50505PB270000

Power Bank Manual

Product Diagram

Mobile phone/headset charging area

Wireless indicator light

Battery indicator

Switch button

USB-A output port

TYPE-C input/output interface

Product Parameters

Name: Power Bank
Model: ZHX-PB27
Battery type: Polymer Battery
Battery capacity: 2000mAh/3.85V/77Wh
Type-C port input: 5V-3A; 9V-2A
Type-C port output: support (PPS) 5~5.9V-3A, 5~11V-2A, support (PD3.0/PD2.0) 5V-3A, 9V-2.22A, 12V-1.5A
USB A port output: 4.5V-5A (SCP); 5V-4.5A(SCP); 5V-3A;9V-2A;12V-1.5A
Wireless charging output: 5W/7.5W/10W/15W Max
Total output: 5V-3A
Product size: 111×69.5×31mm
Product weight: approx. 335 g

Instructions For Use

1. Please check whether your mobile phone is suitable for the fast charging protocol before use, and the charging equipment must meet the fast charging protocol standards to enjoy the fast charging function of this product.
2. This product is suitable for iP series 20W fast charging protocol, and also suitable for 18W or 22.5W fast charging protocol charging.
3. Use the charger to charge this product: insert the TYPE-C charging cable interface into the TYPE-C interface, turn on the power, and the product enters the charging state.

Packing List

Power bank x1 User Manual x1 Charging cable x1

Safety Guidance

1. This product uses a polymer battery. Overcharging or discharging will affect the product's service life. Please charge and fully charge it in a timely manner before disconnecting the power supply.
2. Do not disassemble or put this product into the fire without authorization, otherwise it will cause fire or explosion.
3. Do not use this product in high temperature, humidity or corrosive liquid for a long time to avoid leakage due to circuit damage.
4. If stored for a long time, please keep the electricity of the product at about 80% and store it in a dry and ventilated place.
5. Please use this product properly, any extrusion, drop, impact may cause damage and use effect to the product.
6. Please keep this product out of reach of children.

中文

产品参数

名称：移动电源
型号：ZHX-PB27
电池类型：聚合物电池
电池容量：2000mAh/3.85V/77Wh
Type-C端口输入：5V-3A;9V-2A
Type-C端口输出：支持（PPS）5~5.9V-3A，5~11V-2A，支持（PD3.0/PD2.0）5V-3A，9V-2.22A，12V-1.5A
USB A端口输出：4.5V-5A(SCP);5V-4.5A(SCP);5V-3A;9V-2A;12V-1.5A
无线充输出：5W/7.5W/10W/15W Max
总输出：5V-3A
产品尺寸：111×69.5×31mm
产品重量：约 335 g

使用说明

1.使用前请先查看您的手机是否适用快充协议，充电设备需符合快充协议标准才可享受本产品的快充功能。
2.本产品适用于IP系列20W快充协议，也适用于18W或22.5W快充协议充电。
3.使用充电器为本产品充电：将TYPE-C充电线接口插入TYPE-C接口内，接通电源，本产品进入充电状态。

包装清单

移动电源 x1 用户手册 x1 充电线 x1

安全指导

1.本产品使用聚合物电池，过充或过放都将影响产品使用寿命，请及时充电和充满电后断开电源。
2.请勿将本产品擅自拆卸或投入火中，否则引起火灾或者爆炸。
3.请勿将产品长期置于高温、潮湿或腐蚀性液体情况下使用本产品，避免因电路损坏而产生漏电现象。
4.如果长期储存，请保持产品电量在80%左右，并存储于干燥通风处。
5.请妥善使用本产品，任何挤压、跌落、撞击都可能对产品造成损伤和使用效果。
6.请将本产品置于儿童不易接触的位置。

DE

Produktparameter

Name: Powerbank
Modell: ZHX-PB27
Batterietyp: Polymerbatterie
Batteriekapazität: 2000mAh/3.85V/77Wh
Typ-C-Port-Eingang: 5V-3A; 9V-2A
Typ-C-Port-Ausgang: Unterstützung (PPS) 5 ~ 5,9 V-3 A, 5 ~ 11 V-2 A, Unterstützung (PD3.0 / PD2.0) 5 V-3 A, 9 V-2,22 A, 12 V-1,5 A
USB-A-Anschlussausgang: 4,5 V-5 A (SCP); 5V-4.5A (SCP); 5V-3A: 9V-2A: 12V-1.5A
Kabellose Ladeleistung: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W max
Gesamtausgang: 5V-3A
Produktgröße: 111 × 69,5 × 31 mm
Produktgewicht: ca. 335 g

Gebrauchsanweisung

1. Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung, ob Ihr Mobiltelefon für das Schnellladeprotokoll geeignet ist, und das Ladegerät muss den Standards des Schnellladeprotokolls entsprechen, um die Schnellladefunktion dieses Produkts nutzen zu können.
2. Dieses Produkt eignet sich für das 20-W-Schnellladeprotokoll der iP-Serie und auch für das Laden mit 18-W- oder 22,5-W-Schnellladeprotokoll.
3. Verwenden Sie das Ladegerät, um dieses Produkt aufzuladen: Stecken Sie die TYP-C-Ladekabelschnittstelle in die TYP-C-Schnittstelle, schalten Sie das Gerät ein und das Produkt wechselt in den Ladezustand.

Packliste

Powerbanke x1 Bedienungsanleitung x1 Ladekabel x1

Sicherheitshinweise

1. Dieses Produkt verwendet eine Polymerbatterie. Überladen oder Entladen beeinflusst die Lebensdauer des Produkts. Bitte laden Sie es rechtzeitig auf und laden Sie es vollständig auf, bevor Sie das Netzwerk trennen.
2. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht ohne Genehmigung oder legen Sie es nicht in das Feuer, da es sonst zu einem Brand oder einer Explosion kommt.
3. Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder korrosiven Flüssigkeiten für eine lange Zeit, um Leckagen aufgrund von Schaltungsschäden zu vermeiden.
4. Bei längerer Lagerung halten Sie bitte den Strom des Produkts bei ca. 80% und lagern Sie es an einem trockenen und belüfteten Ort.
5. Bitte verwenden Sie dieses Produkt ordnungsgemäß, jede Extrusion, Tropfen, Stoß kann Schäden verursachen und Auswirkungen auf das Produkt verursachen.
6. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

FR

Paramètres du produit

Nom: Power Bank
Modèle: ZHX-PB27
Type de batterie: Batterie polymère
Capacité de la batterie: 2000mAh / 3.85V / 77Wh
Entrée de port Type-C: 5V-3A; 9V-2A
Sortie de port Type-C: support (PPS) 5 ~ 5,9V-3A, 5 ~ 11V-2A, support (PD3.0 / PD2.0) 5V-3A, 9V-2.22A, 12V-1.5A
Sortie de port USB A: 4.5V-5A (SCP); 5V-4.5A (SCP); 5V-3A: 9V-2A: 12V-1.5A
Sortie de charge sans fil: 5W / 7.5W / 10W / 15W Max
Sortie totale: 5V-3A
Taille du produit: 111×69.5×31mm
Poids du produit: env. 335 g

Mode d'emploi

1. Veuillez vérifier si votre téléphone portable est adapté au protocole de charge rapide avant utilisation, et l'équipement de charge doit répondre aux normes du protocole de charge rapide pour profiter de la fonction de charge rapide de ce produit.
2. Ne démontez pas ce produit sans autorisation ou ne le mettez pas dans le feu, car cela pourrait entraîner un incendie ou une explosion.
3. N'utilisez pas ce produit à haute température, humidité ou liquide corrosif pendant une longue période afin d'éviter les fuites dues à des dommages au circuit.
4. Si vous le conservez longtemps, gardez le courant du produit à environ 80% et stockez-le dans un endroit sec et ventilé.
5. Utilisez correctement ce produit, toute pression, chute, choc peut nuire au produit et à ses performances.
6. Gardez ce produit hors de portée des enfants.

[illegible]

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator & your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 cm entre le radiateur et votre corps.

- English:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

- French:

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.